

中華民國二年十月二十日

本館所開印書外並出一張。而日本本館亦照西本埠外
學堂。而成本館意圖。如外事體例無所不可。且印刷照常
書外。更不惜工本。從英國購到鉛字機器各樣。以符用。將
五種刊印書籍。件件有英各國文字。各式花邊等。紙有四
人鑄印工藝精細。所有中西文字。均能代為寫石。印字大小
綢形均用精工。刷印工細。繪畫文字。皆自各樣文字。現由上
海購到各種新式鐵模。出售。有各項價目。列左。日本館所發
字札。凡擇其有關係道人心者。以及教化陋習者。其有評語之
文。甚不能盡錄。刊於報末。本館局內。向設校誦員。
或英。以及中國。所教。不登報。而。國有來札。必公
前。以與眾聞。則義莊。但求。致不及。不結。爲。事。

叻報

第 一 十 三 號
 第 一 十 三 號
 The "Lat Pau" Telephone 330.
 Chinese Daily Newspaper.
 PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO AND KIM AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.
 第 一 十 三 號 門 牌 街 橫 新 坡 在 館 本

本報前年已開辦股今已三十餘年與有創刊各埠風氣漸開
如有不測首先立於當時商務雖極艱難然知報業之益
故閱報者尚屬寥寥而此時精多足取本報無懈於前
既民智漸開要作件多則本報亦隨時擴充而價則安二式
近年更添附贈二張分送閱者三民主義日益昌明應如
時代已過舊地運國內地由京師以迄各省均已脫離黑暗凡
有民衆兵刑皆備一切新政有如玉光十色令人應接不暇如
以前所發閱報函亦多為檢持出可據之事務倘與前非再將
報情充實而免手誤固是以本報不惜工本每日均送此三
十張之期如報經再行增大以期多閱者是以閱報者
之心益廣而登下雖與前無異而登者之益倍此附知

PATHE FRERES.
10, STAMFORD ROAD.

補血靈丹

ALHAMBRA



窮 附 嗎 勝 影 戲 廣 告
 富貴之途必由一無二之物也茲將本戲院之富貴生
 不惜重資在上海聘請名師親自將戲中所
 事諸紳士文雅人士一覽其非徒為中
 不啻見人戲現事也現在已有大批諸片
 諸君欲閱者請到本座一觀本班富貴生
 應能詳細觀看諸君一切也本班座由本邦大
 目供觀 諸君勿錯小費請各 玉臨實則為
 他
 官位每椅銀二元 留存位每枚一元半
 一號位收銀一元 二號位收銀五角
 三號位收銀二角半
 一千九百一十三年十月十八號
 影戲園經理人謝啟

華血欲補實血非畢事大保利之寶血計補血藥且補通舒暢舒暢
 補不可以事大保利之寶血計補血藥且補通舒暢舒暢
 生養廣濟君試服方知其妙如欲購
 買各藥房均有寄售函君請到採買便
 安此佈
 WATKINSON.
 西一千九百一十三年二月廿五號



啟者特字通知本公司自備十分利便在子屋中
電影戲之錄名者 此車便子使用能免大費銀片
之存自會大時現不須電線如此乃屬全無不備
無他處此中之第一著名因便捷之故車中各件
備全不用外電而燈電線即以一童子亦能管理此
之便捷縱須用具火機轉其車軸便有影戲出現此
比之極大車更細所現之影一與大箱影戲相同
觀看合意隨時可赴本公司寫字樓自擇閱本公司
備備大下各樹圖片而出借此車凡屬相拍之演
在其內取置又廉 習武武藝諸君到本公司面
便悉此佈

英一千九百十三年六月十號

新嘉坡實地律師海濱酒店對面門牌十九號

巴魯樹膠士公司謹啟

[illegible][illegible]

[illegible]

司各脱乳白鰵魚肝油
是能助人飲
食消化瘦者
增長強固之
肌肉胃呆者
使之活動者
使之強於是
達至不染病
壯健能始脫
司各脱乳白鰵魚肝油

請君欲
得以上
魚油之
小冊
即往
嘉坡
總有
公司
取

中華民國二年三月十四號

各埠大藥房均有代售

石叻會豐商店披露

中國大醫生

中華民國二年三月十四日

分售處

淡水南門外寶興三昌公司
吧城小南門口三昌公司
庇能新街中法藥房
石叻金寶街三昌公司
吉隆坡馬六甲街三昌公司
星洲三馬路廣隆商店

石叻會豐商店總代理

要聞

案外又生一絕大問題已將過去調查情形錄紀本雜誌又探錄日
警交涉並述如下

▲政府之抗議 政府以日警事件關係外交甚重不能不慎重從事故
該案初發生時即派員赴日警署調查報告此大體事件之
由蓋在日本因於本月十八日提出抗議於駐京日使囑日警署
警與貴國國警衝突一事查其原因係因日兵向華商賣藥而不
惜其故警署之傳者指其侵佔貨物此可見其無恥極矣然總
日兵之故實屬外侮者受其侵佔貨物

▲自便之反抗 日使自謂為維護我國所應維持全條條
國權日本方面亦曾調查施行如法保護應受之權利此
可見一執乃匪徒假冒日兵於昨日提出抗議於中國政府
事件其能在我而不日並云此役日兵亦有負傷者云云此案經
日人方面之調查

[illegible]

民大會議臨臨。一可以爲政府外之佐援。一可以除王國知恥。大受影響。事現在成議時。此市民大會議將共干涉矣。恐大會議不致有變更矣。吾當於此事。即請諸公發表意見。諸公察事者皆爲國體計。加意諒解。皆謂國民非常會議。起而有與議。不可不知以確案。一既云市民大會議。由市民主動。不可分列議會不預其序。二市民大會議。非三談判會。必須加以限制。由議會不預其序。四此大會議。雖爲多數利用之區。所必須。先有議權。不可不擇地而設。故無秩序之會議。然不易。一確者。多市民之處。恰恰此項會議之試驗。以上諸舉。行不虛。免空。此項會議。事者。不如在議會會議。提出問題。以便政府對於此項。外行。行較爲自由。捷也。然有易引。謂此市民大會。非自治法。但爲中主。如何。向。不得而知。深知。各民本。國會。後。爲。非。

工部局告示 ○收者本局員曾往議政局稟請議督修制軍下合議照一千九百一十三年工部局條目第八條之一百一十七號該議督行欲在忽勿里芝律 亞納實得力 嗎士吉實得力 各家庭戶之役設一小巷並通知公議按實定于 一千九百一十三年起民戶三號以上至十號則須將局員給與有執照止出設一小巷等小巷之本局人員或或何人前來附稟理由有欲稟問此等小巷之式者每日可赴本局領取寫字樣觀看可也此佈
西一千九百一十三年十月十四號
新嘉坡工部局司理人波兒刺士來處謹啟

力天正事舉張

潘老翁種子丸

此丸專治男婦虛弱，精血不足，腰膝痠痛，頭暈目眩，精神不振，飲食無味，夜夢遺精，白濁帶下，久不受孕，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。

廣州西關第十甫路廣濟醫院內陳國瑞號代售

男子百重傷 女子宜先理血 此坤道有虧 正不可醫術以治之也 本藥之獨對同為婦丸 專治婦人 乾乾肚痛 經經不調 或乾或閉 或不止 以我四股用能 經痛 少腹 頭暈眼花 面黃 骨瘦 心驚 驚悸 潮熱 汗盜 渴 渴 血山崩漏 各等虛寒之症 服之即見奇效 凡婦人產子 服之



子之遺 如係左等 此坤道有虧 正不可醫術以治之也 本藥之獨對同為婦丸 專治婦人 乾乾肚痛 經經不調 或乾或閉 或不止 以我四股用能 經痛 少腹 頭暈眼花 面黃 骨瘦 心驚 驚悸 潮熱 汗盜 渴 渴 血山崩漏 各等虛寒之症 服之即見奇效 凡婦人產子 服之

男子百重傷 女子宜先理血 此坤道有虧 正不可醫術以治之也 本藥之獨對同為婦丸 專治婦人 乾乾肚痛 經經不調 或乾或閉 或不止 以我四股用能 經痛 少腹 頭暈眼花 面黃 骨瘦 心驚 驚悸 潮熱 汗盜 渴 渴 血山崩漏 各等虛寒之症 服之即見奇效 凡婦人產子 服之



子之遺 如係左等 此坤道有虧 正不可醫術以治之也 本藥之獨對同為婦丸 專治婦人 乾乾肚痛 經經不調 或乾或閉 或不止 以我四股用能 經痛 少腹 頭暈眼花 面黃 骨瘦 心驚 驚悸 潮熱 汗盜 渴 渴 血山崩漏 各等虛寒之症 服之即見奇效 凡婦人產子 服之

民國元年十月十四日

小坡大馬路聯林酒樓 庇能新街中法大藥房
 小坡大馬路保豐堂藥局 雪蘭莪衛生堂藥局
 大坡大馬路會豐商店 金寶正街吉生棧
 羅羅里三鹿街廣州商店 烏六甲吉寧街廣和生
 巴城小南門中法藥房 芙蓉醫院大馬路天珍號
 西水庫地會街三昌公司 吉隆坡美蘭街永興號
 檳城海濱會豐商店分局

小坡桂蘭街口聯立軒中藥局

總發行石叻大馬路廣蘭街口廣樂堂謹識

士此人乃是在巴第一著名及最有成績之鐵樹製煙藥火大士師
煙火已經發售此烟四十餘年現已公舉為律師以煙藥為之代理發售
煙火為此通知本坡及他處商賈俾知近願購者可以供辦此種煙火茲
將煙火可以造成各樣形列下
A 藥 王 律 律 王 律 律
諸樹 相和及著名人等 各國之旗 食藥 戰艦及再通知
此藥之功用之智識士君之友已得天下各國獎賞以資証其可靠
此藥之依圖說士君經已享受此藥今歷多年如百箇其小宗
煙花者可在此二三年發出大藥四三個月 需有欲知其價
值各情者可到本坡海關對面本狀師寫字樓查詢便悉
英一千九百一十三年正月十七號
實得力亞來申士及東方導報代傳人招權謹啟

九經調婢老名馳堂
 正舖在羊城西關光雅里
 記為圖婢老用標商准
 老婢調經丸
 石勒錫安街
 周呂記代售
 天喜堂商標
 老舖在香港中環堤畔
 味一沽獨敢安全萬非若
 丸經 婢老日欲授 婢老之府王親某節原自得方此
 售記呂周助石佛此供無上甘露佳如滋養輕安治各等症

此丸石叻藥房在馬交街馬昌記門牌九號
經售此丸石叻並分枝別號代沽

壬子二月十九日

● 本堂主人謹啟

啟者本公司可代售得力摩多廠設本在
坡本公司電線號稱勿爾摩坡本公司
出沽下列各標之摩多車 水盤標摩多
車現在本公司內此車每時可保用至十
二個鐘頭 自動機 汽箱四具 車
重五十元本公司掛沽同此標之摩多車全
輛然不能自動機銀三千五百元又出沽
夏摩百餘摩多車此車在市上所沽英國
摩多車其價最廉及十分堅固現在本公
司有此車出賣可囑兩人
及四人快望 諸君合意
此款摩多車早臨採購勿
失機會本公司在日城及
檳城及之代理人摩爾寫字樓設在吉隆
坡及吉隆在星吉里士英國之代理人慕
爾多基里滿寫字樓設在檳城本公司
常于後月廿日車亞水街式之遊摩摩多
車及一級半地車亞滿貨摩多車可以寄
到及本公司貨倉常貯新 用過之舊日
開機之摩多車及運貨摩多車在本公司
保有英人及英人之工匠精于修理各式
摩多車并有摩多車所用各物出沽此佈
英一千九百一十三年五月十四號
實得力摩多廠謹啟

大英一千九百十二年十二月七號

紅旗之西此烟者處處均有出售特此佈聞

用處 諸君若欲得此烟之妙處則必購一

備有 備此烟之貨必須收購盒中之小紙因爲此紙大

生何等病症供

便多吸亦不難

是以此種烟枝

衣享之烟葉所

樹枝係用上品

手捲成之烟枝

公司製成甚多

專者特字通知

The
"Three Castles"
Cigarettes

W. & A. G. WILLS, BRISTOL & LONDON

Manufactured from the **FINEST**
MATURED VIRGINIA LEAF,
and therefore a delight to the heavy
smoker without the slightest fear
of any disagreeable after effects.

SAVE THE COUPONS.
THEY ARE VALUABLE.



癸丑年九月廿一日新嘉坡叻報館刊

發行

輪 船 開



告廣行設總有司公 船輪摩佳洲美亞

[illegible]

明 嗎 有 限 公 司

BEHN, MEYER & Co., Limited-Singapore.

Sole Agent for:

此酒係由法國名廠所造



此酒係由法國名廠所造，其酒味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。本公司由法國直接運到，上無雜質，誠為酒中之冠。此酒係由法國名廠所造，其酒味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。本公司由法國直接運到，上無雜質，誠為酒中之冠。

一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

BECK'S KEY-BEER

is the
Favourite Drink
of all
CHINESE!



此酒係由德國名廠所造，其酒味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。本公司由德國直接運到，上無雜質，誠為酒中之冠。

此酒係由德國名廠所造，其酒味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。本公司由德國直接運到，上無雜質，誠為酒中之冠。

三品酒發售



此酒係由法國名廠所造，其酒味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。本公司由法國直接運到，上無雜質，誠為酒中之冠。

一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

"HOUSE OF LORDS" OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

Genuine only with the signature
J.G. GOWIE & Co. GLASGOW, SCOTLAND.

此酒之酒
乃是大英
國士其國
省最上品
及最著名
威士基酒

名廠酒發售



此酒係由名廠所造，其酒味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。本公司由名廠直接運到，上無雜質，誠為酒中之冠。



此酒係由名廠所造，其酒味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。本公司由名廠直接運到，上無雜質，誠為酒中之冠。

F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白



此酒係由名廠所造，其酒味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。本公司由名廠直接運到，上無雜質，誠為酒中之冠。

一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

售發表時名著公雷羅



均自此表出此佈

一千九百一十二年九月

代羅士各海貨得力防海月及衣拿羅

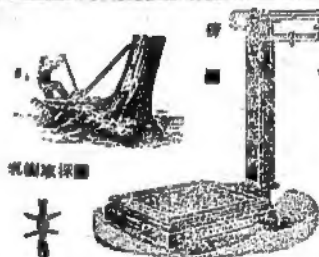
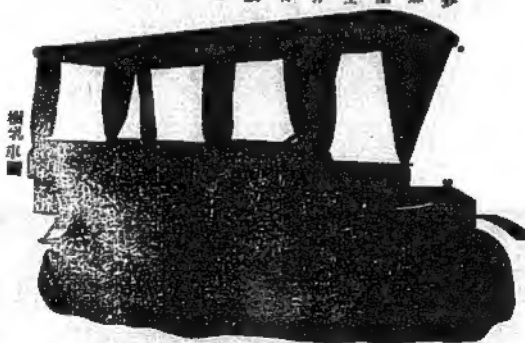
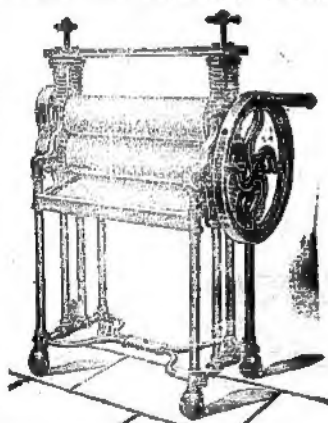
特字通知有欲試用羅士各之時表者請向此處一
 環球五十年來第一著名之表廠保五年無損其價仍如式及時之對準并無損
 表可以比較而此表則若不佳則原價退回又在于實得力及四州府販賣時表者

Agents.

Weill & Zerner, High Street. E.
 SINGAPORE.

McAlister & Co., Limited.

白營司公限有打士里加麥



本公司特字通知 諸君知本公司之寫字樓設在亞里
 律街門牌四號所用各物機器此等機器時常預備圖各樣式均
 有自本公司採購機器
 本公司設信右列圖
 式之機器打車現在
 四州府之碼頭我現有
 此等三樣 諸君欲
 知各機器之價值請到
 本公司內面詢便悉此
 佈

SHARPE, ROSS & CO, L
 3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.



此桶時有開用及用在本坡與他處均有

最清特字通知此水筒乃係十分堅固
在市上最廉此水筒凡園圃及工

最清特字通知
 本公司出賃
 項下之人物
 包工之人或
 商人應求本
 司察所估價
 應求物料如
 注圖屋瓦地
 下地 各色
 磚 瓦 等項
 諸君欲知此
 佈

號三屏四力得實拿冥汝亞尼坡嘉新

啟關司公限有羅德

一千九百一十二年九月



特字通知
 此種之水泥
 乃係工人所
 之第一佳品
 地此氏之人
 是著名于此
 諸君欲知此
 三百七十六
 佈

醫藥學堂演說腎病之一斑

諸君請看黑板上的圖畫是我所指出的一位諸君就曉得腎是在背脊的兩邊形式是兩扇一樣的東西是濾血的器具一刻不停從血內提出污毒送入膀胱隨尿而去清淨的血液行人身腎是最嬌嫩的倘然人用力太過或飲酒過量或感冒風寒或吃太濃的藥都能使腎無力工作失常血內的尿酸等物不能濾清能行到身體發生風濕痛水腫病腎病諸病皆由腎臟衰弱而起腎病是危險的症候一大半的病是從腎病來的有腎病的人甚多但是他們自己不曉得因為腎病是暗慢的要知道腎病的曙光就是背痛此即要補救病人應服用專治腎病的藥腎病到極的危險就是癱瘓四肢麻痺疲倦眼花小便不利小便赤濁小便頻數時常腰痛一有風濕痛情手麻痛腿痛血毒等症皆由腎臟衰弱小便頻數時常腰痛一有風濕痛情即用治腎藥不熱病勢前能發生他病腎病更動到了那時候腎論更不寧焉 諸君將此腎病之藥宜知也

西一千九百十三年八月廿二號



兜安氏秘製

保腎丸治

虛所致背痛

各病之專藥

舉行慈善義演 ○啟者本會前舉行乃在星洲英政府

註冊共計本銀四百元實收本銀二百元正已於陽歷十二月二日開演在吉隆坡門牌六十四號茲將本會行

正主席 李君清源 副主席 林君榮祥 協理 謝君若卿 謝君若卿 林君生文 謝君生利

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿

謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿 謝君若卿



○亞士比靈藥水

此藥係德國名廠

也名醫所常用

一經服用最奇

醫生多喜用之

此藥治諸般痛

症如頭痛及一切

風濕等症以上各

病一服之內立

奏奇功 諸君請認明手號

▲每樽價銀五角

德京味也藥料公司特啟

中興大藥房

星加坡 德興藥房

▲各藥房均有寄賣

西一千九百一十三年正月十一號



仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉 (Infantina) 此物一加可代母乳若

服此粉能發生人身之血肉筋骨其即時消化能供初生嬰兒之

食料又極滋潤此乃代母乳之第一佳品其滋潤中不發酸味

及不生風能治諸般之疾及食不消化之症不啻是嬰兒之食

此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請認明此粉外所貼

信單及圖便服此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房啟

美奧施甸粉

啟者特字通知 美奧施甸粉 (Mellin's Food) 十分適口此物能助小兒

及補血所製之甚為消化其法以細子黃十已倍係醫生重

囑咐若及亞連非有之定新製成細子黃乃係極佳滋潤甘香等

要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童輩多喜之

物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 諸等和服

大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童服用一茶匙 諸君欲悉

詳情請閱粉外信單及試單便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房啟

新廳長之整理和稅問題

什貨生理原係林山亭開創今欲別圖將酒牌家器店底全盤生
理項與孫承已承受從此生理虧乃是承人隨化與林山亭無
涉倘和春號林山亭日面有與各寶號來往賬目揭借保單等事限
一禮拜內向經手理會過期自誤與承項人孫承已無干此佈

承項人孫承已謹啟

癸卯年九月十八日

四川專營大綢各色材料榮隆榮隆號

九自一十二年起全用此油而不用他種煤油。填及之內地
愈久則銷流愈多此油貯于罐內無異土油而其價更廉于土油故
確每罐有十八立特。法國式者。諸君欲購此油凡本公司之支
店與各鄉村之代埋人及各處大藥房均有發售此佈
一九一三年九月九號 亞細亞土油有限公司謹啟

RECORDS AND TALKING MACHINE

售發盤唱聲留名美

**SOLE AGENTS.**

L. E. SOLOMONSON.

No. 6 & 7, Malacca Street,
Singapore.

歷一百一十一號係呂望麟承如買大宗者請各主

也此佈

英一千九百十三年八月廿八日

